

korrika

KALAPUTXI

MUTRIKUKO HERRI-ALDIZKARIXA
2009ko martxoaren 82. zenb.



æk

ongi
etorri

euskaraz bizi
nahi dugunon herrira



FEDE HERRERO



JOAN BUSQUÉ



DORIS LIPPMANN



SIDALI HACINE-BACHA

Tutera-Gasteiz 09 martxoaren 26tik apirilaren 5era

16. korrika æk

PINPIRIN ESTETIKA

ASTELEHENA - ASTEARTEA

DEPILAZIOAK

Hanka erdiak	12€
Hanka osoak	17€
H. osoak + iztondoak	20€
H. osoak + brasileña	25€
Iztondoak	6€
Brasileña	8€
Galtzarpeak	6€
Bekainak	3,5€
Ezpainak	3,5€
Okotza	3,5€

ASTEAZKENA - OSTEGUNA

Aurpegiko tratamenduak

30 - 35 €

Gorputzeko tratamenduak

25 - 35 €

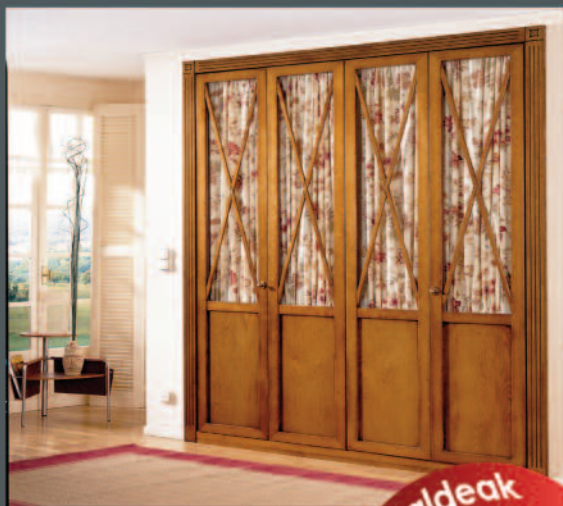
OSTIRALA - LARUNBATA

Manikura	8,5€
Manikura frantzesa	10€
Pedikura	17€
Makillajea	10€

eta gainera...

- MASAJE TERAPEUTIKOA	32€
- OSTEOPATIA	<i>kontsultatu</i>
- SOLARIUM BERTIKALA	45€ +1
- Diodo LASERRA	<i>kontsultatu</i>
- HIDROMASAJEA	7€
- BODY PIERCING-ak	38€
- TATUAIK	<i>kontsultatu</i>

Barrenkalea, 9 behea - Tel.: 943 02 91 34 / 650 341 768



krisia
gainditzeko
**prezio
berezia**
ditugu

sukaldeak
armairuak
egongelak
logelak
bainuak
liburutegiak

ETORRI GURE ERAKUSKETARA !!

www.akilape.com



Mijoa industrialdea z/g - Mutriku - Tf. 943 60 43 34





Kalaputxi hilabetekaria

Argitaratzailea:

Karenka komunikazio elkarte
Barrenkale 12, behe
20830 MUTRIKU

Telefona: 943 60 34 68 / 635 74 83 93

e-maila: kalaputxi@topagunea.com

Laguntzailea: Mutrikuko udala

Tirada: 2.200 ale

Lege Gordailua: SS-787/01

ISSN: 1579-4792

Inprimategia: GERTU. Oñati.

Banaketa: Mutrikuko Institutuko azken mailako ikasleak

Kalaputxi ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Eskerrak ematen dizkizue aldizkari hau kaleratzea posible egin duzuen guztioi



**Mutrikuko Udaleko
Euskara Batzordeak
diruz lagundutakoa**



**Gipuzkoako Foru Aldundiak
diruz lagundutakoa**



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

**Kultura Saileko Hizkuntza Politika-
rako Sailburuordetzak
diruz lagundutakoa**

a u r k i b i d i a

Informaziua	4
Zeuk esan	5-6
Bi hitzetan	7-9
Puri-purixan	10-11
Karenka	12-15
Kultura	16-17
Ingurumena	18-19
Bertso sariketak 25 urte	20-21
HITZA	22
e-gazte!	23
Zorion agurrak	24
Argazki zaharrak	25
Agenda	26

IRITZIXA

ONGI ETORRI KORRIKA!

Kalaputxi hau esku artean duzunerako Tuteratik abiatua izango da Korrikaren 16. edizioa, eta astebete ere ez da geldituko Mutrikura iris-terako.

Batzuk hasi dira Korrikarako entrenatzen, beste askok, berriz, ez dute horren beharrik. Batzuei Korrikak ez die lorik galaraziko, beste batzuk, aldiz, kirioak dantzan ditugula ibiliko gara.

1980ko azaroaren 29 hartatik, Korrika 1 hartatik, milaka eta milaka pauso eman dira euskararen inguruan, baina zoritxarrez AEKren lana beharrezkoa oraindik. Eta ausartzen naiz esatera datozen haizeak ere ez direla euskararen aldekoak izango, tamalez.

Dena den, datorkigunari aurre egin behar eta orain arte bezala, gogoz eta indarrez emango diogu ongi etorria Korrikari. Mutrikuko euskaltza-leak orain arte bezala erantzungo dutelakoan nago. Edozein egunetan, edozein ordutan izanik ere, "ttipi-ttapa, ttipi-ttapa Korrika" egingo dute-la ziur naiz.

Badakit Korrika batek ez duela euskararen egoera konponduko, baina egoera okerragoan dauden Nafarroa eta Iparraldeko AEKko kideek arnasa sakonago hartzeko balio izango du.

Euskararen etorkizunak kolokan jarraitzen du, irabazitako zenbait eremu galtzen ari garen sentsazioa izaten dut askotan, eta horrek etsi-pena baino ez dit eragiten. Baina sentimendu hau ez da bidelagun ona eta bazterrean uztea hobe.

Ongi etorri Korrikara!

Ongi etorri euskaraz bizi nahi dugunon herrira!

Ongi etorri euskaraz bizi nahi dugunon artera!

Auro Ansorregi

intereseko telefonoak

OSASUNA

Anbulatorioa (Osakidetza).....	943 60 43 00
DYA zentrala.....	943 46 46 22
Mendaroko ospitala.....	943 03 28 00
Odol emaleen taldea.....	943 60 39 30
Javier Otxagabia botika.....	943 19 50 26
Lon Apraiz botika.....	943 60 32 50
Larrialdiak.....	943 46 11 11

ADMINISTRAZIO BULEGOAK

Udaltzaingua.....	943 60 70 48
.....	679 16 25 00
Udaletxea.....	943 60 32 44
Turismo bulegoa.....	943 60 33 78
Posta zerbitzua.....	943 60 30 44
Bake Epaitegia.....	943 60 70 49
Itsas etxea.....	943 60 34 00
Ur patzuerroa.....	902 30 22 22
Mankomunitatea (trasteak eta zaborrak).....	943 70 07 99
Alde Zaharra eraberritzeko zerbitzua.....	943 60 34 18

IKASKUNTZA-IRAKASKUNTZA

Goizeko Izarra ikastola.....	943 60 36 75
San Miguel ikastetxea.....	943 60 31 95
Mutrikuko Institutua.....	943 60 36 27
Udal euskaltegia.....	943 60 30 94
Musika eskola.....	943 60 37 80
Haur eskola publikoa.....	943 60 41 19

GIZARTE ONGIZATEA

Gizarte Ongizate zerbitzua.....	943 19 50 81
Anai Arte jubilatuen egoitza.....	943 60 34 10
Mikel Deuna zaharren egoitza.....	943 60 38 71

ZERBITZUAK

Pesa.....	902 10 12 10
Eusko Trenbideak.....	902 54 32 10
Loiuko aireportua.....	905 50 50 05
Hondarriako aireportua.....	943 19 23 47

BESTE BATZUK

Liburutegia.....	943 60 41 82
Kiroldegia.....	943 60 31 75
Gasolindegia.....	943 60 32 10
Miruaiz Frontoia.....	943 60 46 79

Autobusak

MUTRIKU – DONOSTIA – MUTRIKU

Mutrikutik	Astegunak	7:00 / 10:00 / 13:30 / 19:30
	Zapatuak	10:00 / 16:30
	Jai egunak	10:00 / 19:30
Donostiatik	Astegunak	8:00 / 11:30 / 14:30 / 20:30
	Zapatuak	11:30 / 19:30
	Jai egunak	11:30 / 20:30

MUTRIKU – BILBO – MUTRIKU

1. BIZKAIBUSen autobusa hartu Ondarroan:
> **6:10**ean hasi eta 20:10 arte, orduro. > **6:40**ean hasi eta 19:40 arte, orduro.
2. PESAren autobusa hartu Eibarren, haraino Euskotrenen

DEBARA

Astegunetan: 7:15etik 21:15era orduro / **Jai egunetan: 8:15**etik 21:15era, orduro

ONDARROARA

Astegunetan: 6:55etik 20:55era, orduro / **Jai egunetan: 7:55**etik 20:55era, orduro

Trenak

Tren guztiak, adierazitako lehenengo ordutik aurrera, **ORDURO**

DEBA – DONOSTIA – DEBA

Debatik 6:44-7:44-...-21:44
Donostiatik 5:47-6:47-...-20:47
Jai egunetan 8:44etan hasiko dira

DEBA – BILBO – DEBA

Debatik 6:43 -7:43 -...-20:43
Bilbotik 6:00 -7:00 -...-20:00
Jai egunetan 8:43etan hasiko dira

DEBA – EIBAR – DEBA

Debatik 6:43 / 7:43 / ... / 21:43
Eibartik 6:13 / 7:13 / ... / 21:13

Jai egunetan, 8:43etan hasiko da
Jai egunetan, 8:13etan hasiko da

Zaintzako Botikak (Mutriku – Deba)

MARTXOA

30 eta 31 Javier Otxagabia

APIRILA

1 eta 2 Javier Otxagabia

3tik 5era Lon Apraiz

6tik 9ra M. Cristina Riveiro

10etik 12ra Amaia Zaldugegi (zapatu goizean, Lon Apraiz)

13tik 16ra Lon Apraiz

17tik 19ra Javier Otxagabia

20tik 23ra Amaia Zaldugegi

24tik 26ra M. Cristina Riveiro (zapatu goizean, J. Otxagabia)

27tik 30era Javier Otxagabia

APRAIZ..... 630 05 50 97

ZALDUEGI.. 669 26 22 01

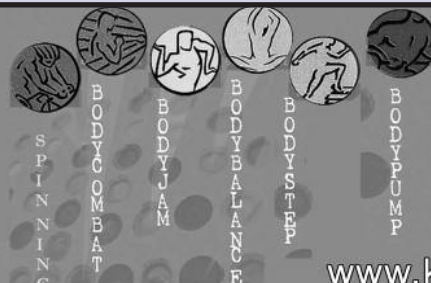
OTXABIAGA.. 689 58 57 59

RIVEIRO..... 667 33 88 90

Kirol Berri

Zure arrakasta posible da

Mutrikuko Kiroldegia - 943 60 31 75 Debako Kiroldegia - 943 19 22 62



Yoga
Aireto Dantza
Gimnasia Ritmica



www.kirolberri.com

HAMAR URTE ETA GERO, ZER?

Gaur MOTRIC enpresa kokaturik dagoen lekuan ezin da etxebizitzarik eraiki. Mutrikuko udalak eta MOTRIC enpresak eginiko Hitzar-menaren ondorioz eta Normen aldaketak gauzatzen direnean, 50 etxebizitza inguru eta 176 aparkaleku (140 pribatuak) egingo dira. Honek guztiak 8 milioi € inguruko plusbalia emango die enpresari eta promotoreei.

Irabazi horien zati bat pabeloi berria eraikitzeko izango da. Antzomendi gainean. Udalak edo herriak, hori guztia eskaini dio eta enpresak, bere aldetik, 10 urteko konpromisoa baino ez du hartu. Diotenez, gainera, asko burrukatutako lorpena izan omen da. Ez dugu ulertzen!

Tamaina horretako irabaziak eman eta ezin dela gehiago lortu? Ezin dela urte gehiagorako lotu enpresa Mutrikun?

10 urte eta gero enpresa Mutrikutik nahi duen lekura joan daiteke, irabazi guztiak galtzarpean dituela. Ez dugu ulertzen!

Garaiz gaude oraindik eta dei zaba-la egiten diegu alde guztiei enpresaren konpromisoa luza dadin.

Mutrikuko LAB

TXANTXANGORRIK MUTRIKUKO HERRIARI...

Txantxangorrik azken hilabeteotan, erabaki garrantzitsu batzuk hartu behar izan ditu eta, besteak beste, horren berri ematera dator idatzi hau.

Txantxangorri, herrian zegoen aisialdi eskaintza baten eskaerari erantzuteko sortu zen orain dela ia 10 urte. Urte hauetan, aldaketa asko jasan ditu, bi hitzetan esateko, asko hazi da. Lehenengo helburua, UDABENTURA antolatzea izan zen eta horren arrakasta ikusita, gazte talde batek, aurrera jarraitzeko konpromi-

soa hartu zuen. Ia konturatu gabe, Txantxangorrik bere baitan hartu ditu LUDOTEKA, GAZTELEKUA, HAUR LIBURUTEGIA, UDABENTURA eta NEGUKO EKINTZAK. Gaur egun, Txantxangorri 3-18 urte arteko haur eta gazteen aisialdiaz arduratzen da eta horretarako 20 gazte inguru mugitzen ditu (gaur egungo gizarte indibidualista honetan, ez da marka txarra gure ustez). Aisialdi eskaintza honen hazkundeak, noski, gastu ekonomikoen hazkundera ekarri du eta hortxe sortu dira gure arazoak.

Udalaren arabera, gure aurrekontua oso handia zen eta eskaintza publikora atera beharra zegoen. Gu asko beldurtu ginen eta ekintza horrek arrisku handiak zituela pentsatzen genuen, eta pentsatzen jarraitzen dugu. Gure herriko haurrek kanpoko enpresa batek diseinatutako aisialdi eskaintza bat jasotzeko arriskua zuten; noski! Herriko begiraleak hartu eta egoera "makilatu" zitekeen, baina gu ez geunden horretarako prest, ez horixe!

Negoiazio saio batzuen ondoren, gure proposamena honakoa izan zen:

10 urtean boluntario gisa (udan izan ezik) egin den lana (bilerak, neguko ekintzak) eskaintza publikora ez ateratzea. Aisialdi taldea bera, bere horretan mantentzea.

Ludoteka, gaztelekua eta haur liburutegia, gure nahiaren aurka, eskaintza publikora ateratzea onartu behar izan genuen, beste talde bat bezala aurkeztuz.

Proposamenari ezin izan zioten ezetz esan, legearen barnean sartzen baitzen. Eskaintza publikora zorionez, geuk bakarrik aurkeztu genituen proiektuak eta ondorioz, geure herriko haurrek herrian bertan, herrirako sortutako aisialdi eskaintzaz gozatu ahal izango dute hurrengo lau urtetan zehar behinik behin. Hemendik lau urtetara berriro egin behar izango da zozketa eta orduan edozein enpresa aurkeztu ahal izango da.

Orain legearen aurrean, bi aisialdi talde ditugu herrian; Txantxangorri eta Lapazorri, nahiz eta funtzionamenduan ez duen aldaketarik izango.

Bidean kezkak eta arazoak nagusitu badira ere, gauza politak ere bizi izan ditugu. Idatzi honetan, besteak beste, eskerrak eman nahi dizkiegu herriko guraso elkartei, guri babesa emateko udaletxean aurkeztu zuten idatziagatik eta nola ez, aldizkari honetan agertu zen eskutitzaren egileari. Mila esker guztioi!

Txantxangorrik bizirik jarraitu nahi du eta horrela izango da baldin eta, herriko gazteek taldearekiko konpromisoa hartzen badute behintzat. Taldea, gaur egun, "trantsizio" egoera batean dago, erreleboa emateko garaia iritsi da. Hori dela eta, taldea jende berriaren premian dago, bai udara begira, baina batez ere, gazte konprometituak behar ditu, neguan musutruk lana egingo dutenak, konpromisoan sinesten dutenak.

Idatzi hau bukatzeko, beraz, 18 urteak beteak daukazuen mutrikuarroi deia luzatzen dizuegu, datorren martxoaren 27an, barixakuan, arratsaldeko 19:30etan Luardon egingo den bileran parte hartzera. Bertan, udako begirale izateko baldintzez hitz egingo da besteak beste.

Animo gazte, herriko haurrak zure zain daukazu eta!

Taldea uztekotan gaudenon izenean, soilik esan, plazer bat izan dela herriko haurrekin urte hauek konpartitzea. Momentu onak eta ez hain onak pasa ditugu elkarrekin, baina pozik goaz, egindako lana umek irribarrez eskertu digutelako. Mila esker!!!

Txantxangorri

MUTRIKUKO HERRIARI

Azkenaldian Mutrikuko Gazteleku, Ludoteka eta Haur Liburutegiaren zerbitzuari dagokion kontratazioaren inguruan agertu diren hainbat

idatzi eta adierazpen publikoren aurrean ondoko argibideak ematea bidezkoztat jo du Mutrikuko Udalak:

Mutrikuko Txantxangorri Aisialdi taldeak aurrera eramaten dituen jarduerak udalak finantzatzeko dituztenez, herritar guztientzako zerbitzu publiko moduan, lege beharturik dago lehiaketa publikora ateratzera, nahi dutenak oro aurkeztu ahal izan daitezten. Legearen arabera kopuru zehatz batetik aurrera derrigorrezkoa da lehiaketa publikoa deitzea, eta kasu honetan modu nabarmenean gaintzen zen kopuru hori, zeren, adibidez, 2008 urtean Txantxangorri Aisialdi Taldeari Gazteleku, Ludoteka, Haur Liburutegi eta udalekuen zerbitzuagatik 140.000 euro ordaindu baitzitzaion. Honenbestez, Udalak legeria betez lehiaketa publikora atera zuen zerbitzua.

Azken hilabeteetan aurrera eraman den prozeduraren ondoren, Txantxangorri Aisialdi Taldeari (Lapazorri Aisialdi Taldea) esleitu zaio Gazteleku, Ludoteka eta Haur Liburutegia- ren zerbitzua 132.584,43 euroko kopuruan, horietatik 108.884,43 euro hezitzaileen soldatei dagokiela.

Honetaz gain, udalekuen zerbitzua esleipen zuzenez Txantxangorri Aisialdi Taldeari eman zaio 18.000 euroren truke.

Mutrikuko Udalak Txantxangorri Aisialdi Taldearen lanarekin ez dauka inolako arazorik, alderantziz, modu nabarmenean poztzen da herriko gazteek horrelako inizatibak dituztelako, eta ondoren datoztenei esan, horrela jarraitzeko eta udal- txeko ateak zabalik dituztela.

Mutrikuko Udaleko Alkatea eta Idazkaria

Mutrikuko Portuko "TEKNIKARIAK"

Azken egunotan beste kapitulu bat idatzi da Portu Berriaren asuntxoan, badirudi gauzak beltz baino beltzago jartzen ari direla, eta bakoitza bere lepoa salbatzen ari dela, erakitzen zebilen azken enpresak ere alde egin baitu.

Baina larritu gaituena Eusko Jaurlaritzako Portuko Zuzendaria herrian agertzea Mutriku Bizirik taldeak gonbidatuta, eta gero Radio Euskadin agertzea Mutrikuko hainbat elkarterekin adostasuna lortu duela Eusko Jaurlaritzako Portuko Zuzendariak (zeintzuk elkarte? Adostasuna zertan?).

Guk ondo dakigu honelako propaganda mekanismoak martxan jartzen direnean ez datorkigula ezer onik, eta gutxiago Eusko Jaurlaritzak "en funciones" dagoenean, lehen ere horrelakoetan lortu baitute barrabaskeria handienak.

Orain arte proposamen ofiziale- tatik at dauden taldeek emandako arrazoi edo fundamentuei erantzuteko hitz magiko batzuk erabiltzen ziren: TEKNIKOEK ESAN DUTE ETA HORIEK JAKINGO DUTE INORK BAINO HOBETO.

Begi bistan dago ez zirela horren onak teknikari horiek: maremotriza dena txikituta baitago azpitik (buka- tu baino lehenago), Burumendiko magala bertan behera jausten, blo- keak ez ziren beharrezko tamaina- koak, muturrarekin ere badirudi ara- zoak dauzkatela...

Gu ez gara harritzen, lehenago Zumaian, Orion eta Ondarroan ere ikusita dauzkagulako horrelakoak, eta ez dezatela esan orain bapatean olatuen tamaina handitu egin dela.

Ez al da momentua arazo larri honi irteera egoki bat emateko? Pentsa dezagun guztiok herriko gehiengo baten mesederako dena, eta landu dezagun proposamen bat guztion

artean.

Nik uste dut askok proposamen honi baietza emango lioketela:

- PORTUKO SARRERA SEGURU bat edukitzeko falta diren 100 metro horiek burutu baino lehenago, berriro aztertu dezatela dikearen forma. Izan ere, negu guztian ikusi denez, Evaristo Txurrukak proposa- tutako dikearekin bat datorren zatia izan da tenporalak baretu dituen- a (maremotriza bukatzen den puntua baino pixkatxo bat gehiago); dikea barru aldera okertzeak sarreran arriskuak ekarriko dituelakoan gaude.

- HONDARTZA ETA AISIALDIGUNE- AK era egokienean gera daitezten, kendu dezagun moila berri- tik kanpoko dikera doan bidea. Hondartza bere erara etorriko litzateke, ikusi baitugu nola bi bider mugitu duten hondar guztia itsasoak berriro bere erara mugitu duela behin eta berri- ro; gainera, marea behean ia urik ez da geratzen inguru horretan, eta beste arazo pila bat. Bide batez, lehengo hondartza zegoen zabalgu- neko harriak eta dike berrira doan bideko harriak kanpoko dkean falta den pusketan erabilgarriak dira, eta horrela ez dugu mendi gehiago txi- kituko. Amaitzeko, zubi elegante batekin lotu Burumendi eta kanpo- ko dikea, Itxaso txarra dagoenean ixteko moduan.

- ARRANTZALE PROFESIONALAK ETA AISIALDIKOEN artean moldatu portu baarruko erabilera.

- AKUAKULTURA burutzeko herrian daukagun bi gune aztertu, eta itsa- soan betelanik burutu gabe bidera- tu, adibidez, Rainer fabrika dagoen lekua.

Puntu hauek eta beste adostu ondo- ren, Mutrikuko Arau Subsidiarioak aldatu beharko lirateke dena finka- tuta gera dadin.

Rafa Txanbolin



Joseba Iñaki Eleizgarai
masajista eta osteopatía

Tel: 630 788 059 - Konte kalea 22, Mutriku



SUKALDEKO ALTZARIAK
EBANIZTERIA

OKILA AROZTEGIA S.L.

Txirritxa - Mutriku

Tel. 943 60 40 18 - Faxe: 943 60 31 03



ABERRI EGUNA

Hemen
euskaldun izatea bezalako
gudaririk ez dago.

Hemen euskaraz irakurri
eta euskaraz idaztea bezalako
iraultzaierik ez dago.

Hemen
euskara indartzea bezalako
indar politikorik ez dago.

Hemen ez dago
euskara adinako desfiorik
inperio zurrupariaren
aurka.

Hemen ez dago
euskara adinako
askatasunaren aldeko
itxarobiderik.

Bitoriano Gandiaga



komikixa

josu ituarte “pitxame”

KRISISIAN JARRAITZEU....

HONEK ETZOAN
JAKIN EKONOMIXA
ERREGULATZEN

HONEK 5IAN
EROSI ETA
ZOAN SALDU
ZOAN

HONEK
ZENTZUGABEKO
HIPOTEKAK
EMAN ZITXUN

HONEK
KOTXIA
ALDAU ZOAN

ETA HONEK KLARU
IKUSI ZOAN NUNDIK
EMAN BIHAR ZIGUTEN

DANOK ZAKIGUN NUNDIK EMANGO ZIGUTEN.... BAÑA EZ GIÑUN IMAGINATZEN BASELINA GABE IZANGO ZALA!

BERTSO-TRAMA ZABIELEN, UDAL EUSKALTEGIAK ANTOLATUTA

Debabe Udal Euskaltegien Mankomunitateak 25. urteurrena ospatzen du aurten. Eta orain artean Deban eta Elgoibarren antolatu diren beste hainbat ekitaldiri jaraipena emanez, martxoaren 27an, gaueko 10etan, herriko bertso-eskola-koekin batera bertso-trama antolatu dute Zabel kultur etxean. Trama honetan, Egoitz Alkorta (Beano), Uxue Alberdi, Iñaki Gurrutxaga, Mikel Arrillaga eta Gorka Ostolaza bertsolariek hartuko dute parte. Gonbidapenak aurrez jaso beharko dira euskaltegian bertan, Luardo-Etxean, edo bestela Turismo Bulegoan.

Egiturari dagokionez, hitzez eta bertsoz harilkatutako ipuina da bertso-trama; fikziozko pertsonaiak, eta hasiera, korapiloa eta amaiera dituen kontakizun progresiboa dira bere ezau-garriak. Bertsolariak pertsonaia jakin batzuen paperean sartu beharko dira eta trama edo istorioak ikasle/irakasle eta euskalduntze/alfabetatze jardunarekin lotura izango du. Euskaltegiko hainbat anekdota eta bizipenetan oinarrituko da Aitzol Astigarragak eraturako ikuskizuna.

DEBABE UDAL EUSKALTEGIEN
MANKOMUNITATEA
25. URTEURRENA

BERTSO-TRAMA

Eguna: 2009-03-27 (ostirala).
Ordua: 22:00
Tokia: Zabel Kultur Etxea.

Iñaki Gurrutxaga
Egoitz Alkorta
Uxue Alberdi
Mikel Arrillaga
Gorka Ostolaza

"Gonbidapenak turismo-bulegoan
eta euskaltegian bertan eskuragai"

25. urteurrena
www.euskaltegiak.net
Mankomunitateak
Mankomunitateak
Mankomunitateak
Mankomunitateak
Mankomunitateak

ZUEN ELKARTEAK HERRI OSOARI ADITZEN EMATEKO MEZURIK BADU, HEMENTXE DUZUE KALAPUTXI. HARREMANETARAKO BIDEAK:

kalaputxi@topagunea.com edo 635748393

euskal preso eta iheslariak etxera

Jaunartzeak
*eskatu zure txanda

iñigobelen
argazki eta diseinu lanak

Josu
2008-05-04

MUSIKA ESKOLAREN ELKAR TRUKEKO KONTZERTU ARRAKASTATSUA

Martxoaren 10ean izan zen Mutrikuko eta Getariako udal musika eskolen arteko elkar trukearen lehenengo kontzertua, bi herriek jasotako hiri gutunaren 800. urteurrena ospatzen ari den honetan.

Beste behin ere, Komendua txiki geratu zen mutrikuar eta getariar gazteen musikari abileziekin goatzera joandako herritarrak eta kanpotarrak hartzeko.

Arrakastatsua saioa, benetan. Eta bukaera bikaina, bi herrietako ereserkiak Banda txikiaren laguntzarekin eta kresalezko doinu abestu ziztutenean.

Hurrengoan, aste santu ondoren, mutrikuarrek Getariara joango dira eta, gurean bezala, han ere kontzertua joko dute getariarrei eskainia.



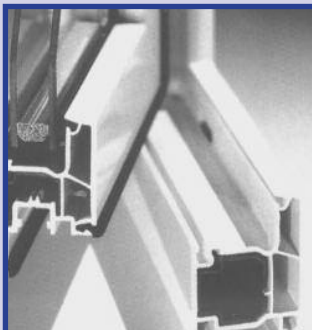
ELKARREKIN 15 URTE

Otsailaren azken egunarekin batera, Lekeition aurkeztu ziguten herriko nahiz inguruetakotako mendi taldeek hamabost urtetan egin dituzten mendi ibilaldien liburu mardula, *Elkarrekin hamabost urte* izenarekin. Burumendirekin batera, Ondarroako Aurrera MT, Markinako Artibai MT, Lekeitioko Lumentza MT eta Debako Burdin Kurutz mendi taldeak, giro ezin hobean elkarrekin egin dituzten 160 ibilbideak jasotzen dira bertan. Elkarrekin joan dira ezagutzen Euskal Herriko bazter, txoko eta tontorrak, elkarrekin lan eta izerdiak konpartituz.



Aipatu, Euskal Herri osoan zehar egiten dituztela irteerak hilean behin. Abuztuan, opor garaian, atsedean hartu arren, uztailaren asteburu osoko irteera antolatzen dute. Orduan kanpoko mendietara joaten dira, hala nola, Piriñioak, Asturias eta Kantabriako mendietara... Aurten Palentziako mendietara joateko asmotan dira.

Urtean zeharreko ibilaldiak publiko guztiarentzako modukoak izaten dira, alde zuzenetik ibilbidearen iraupena eta zailtasunaz informazioa saiaterazten dira, eta liburuan ere ibilbideen inguruko informazio interesgarria azaltzen da. Liburuaren salneurria 50 eurokoa da eta herriko mendi taldearen bitartez eros daiteke. Ez da makalagure mendi taldeek egiten duten lana eta horren adierazgarri orain eskuragarri daukagun ibilbide-sorta ederra. Elkarrekin eta elkarlanean, beti umore onean!



IBARPLAS

**Zure neurrirako leihoak,
kalitatez jarritako eta bukatutakoak!**

Pol.Ind.Itziar-Tel.:943 199 226 - Fax: 943 199 196
Web orrialdea: www.ibarplas.euskalnet.net
E-maila: ibarplas@ibarplas.euskalnet.net
20829 ITZIAR (Gipuzkoa)



Magdalena auzoko Babes Publikoko etxebizitzak

Hasiak dira dagoeneko prestakuntza lanetan Magdalena auzoko etxebizitzak eraikiko diren lur eremuan. Herriko Arau Ordezkoetan aurreikusten zen bezala, Babes Ofizialeko etxebizitzak izango dira, eta bi urte eta erdiko epean bukatzeko asmotan daude.

30.158 metro karratuko azaleran 188 etxebizitza izango dira eraikiko direnak; hauetatik 113 salgai jarriko dira eta 75 alokairuan. Mutrikun dauden eskakizunak baino kopuru handiagoa; baina, baldintzak betetzen dituzten mutrikuar guztiek izango al dute eskuratzeko aukera?

Mutrikuko Arau Ordezkoetan Magdalena auzoan azaltzen ziren babes ofizialeko etxeak eraikitzearen aurre-proiektua lehiaketara aurkeztu ondoren, Jaime Abalos arkitektoaren ekipoak aurkeztutako proiektua gertatu zen irabazle. Ondoren, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak *Ibargoien* eta *Exisa* enpresen artean osatutako Aldi Baterako Enpresari (UTE) esleitu dio proiektu horren gauzatzea, eta otsailean hasi ziren lan horiek.

30.158 metro karratuko lursailean 188 etxebizitza eraikiko dira: 113 salgai eta 75 alokairuan jartzeko, baldintzak betetzen dituztenen artean zozketatu ondoren. Hiru eratako etxebizitzak izango dira: sukaldea, egongela, komuna eta logela bat dutenak; bi komun eta bi logela dituztenak, eta bi komun eta hiru logela dituztenak; horretaz aparte garajeak ere izango dira.

Etxebizitza hauek bereizitako bost bloketan eraikiko

dira, beren artean berdeguneak izango dituztelarik. Etxediaren goiko aldearenk eta Olatzerako bidearen artean loturak izango dira, bai oinezkoentzat bai autoentzat.

Mutrikuko etxebizitza hauetan aurrera eraman da, baita ere, VISESA etxebizitza publikoen sustatzailearen ekimenez, esperientzia pilotu bat, "Zuk aukeratzen duzu" izenekoa, non etxebizitza hauetan bizitzeko aukera dutenei dei egin zitzaion pisuaren diseinuan parte har zezaten. Horrela, Etxebizitza sailetik 88 mutrikuarri mezu bat bialdu zitzaion esperientzia honetan parte hartzeko gonbita eginez: berrogeitik gorakoen baiezkoa jaso zuten, eta azkenean agenda kontuak zirela-eta, hemezortzik hartu zuten parte. Parte hartzaileek balorapen baikorra eman zioten esperientziari. Hala ere, bada partehartzaileen artean desilusio handia eraman duenik ere, esperientzia horretan parte hartu ondoren baldintzak betetzen ez dituela erantzun diotenean.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren Agindua bidez arautzen dira esleitzeko prozedura guztiak, eta honek prozeduratik kanpo utz ditzake etxebizitza-premia espezifiko batzuk, terrorismo eta genero-indarkeriaren biktimak, adibidez. Pertsona fisikoek edo bizikidetza-unitateak babes ofizialeko etxebizitzak eskuratu ahal izateko, beharrezkoa izango dute jarrita dauden baldintzak egiaztatzea; ezinbesteko eta oinarrizko baldintzak hauek izanik:

- > Adin nagusikoa edo emantzipatua izatea.
- > Etxebizitza-premia izatea, horretarako ezarritako arauen arabera.





Camping

Galdona

JATETXE ETA ERRETEGIA

Galdona Baserria

Tel. 943 60 35 09 MUTRIKU

PAGOAGA S.A. 

iturgintza - berogintza - gasa
igeltsaritza - aroztegia

Tel.: 943 74 02 79 - 943 74 05 12

Faxa: 943 74 35 65 / e-mail: pagoagasa@euskalnet.net

San Antolin, 13 - 20870 ELGOIBAR

> Euskadin errolatuta egotea, gutxienez etxebizitzak izango duten titularretako bat.

> Arauek ezarritako gutxieneko eta gehieneko diru-sarrerak betetzea

ETXEBIDEK (babestutako etxebizitzak esleitzeko zerbitzu publikoa) kudeatzen du EAEn dauden babestutako etxebizitzaren eskatzaileen zerrenda, eta era berean etxebizitzak esleitzen ditu, aurreikusitako aukeraketa-prozeduren bitartez. Beraz, eskaera egin nahi duten guztiak Etxebidera zuzendu beharrean daude, urte osoan zabalik dagoelarik izena emateko Erregistroa. Eskaera egin ondoren, hiru hilabeteko epea du Etxebidek eskaera aztertu eta ebazpena emateko; jarraian, alta eman zaion ala ez argitaratuko da Lurralde Ordezkaritzaren iragarki taulan. Muga-data bat jartzen da urtero, eta data horren aurretik izena ematen duten guztiak hurrengo urtean egiten diren zozketetan parte hartu ahal izango dute. Ez da beharrezkoa etxebizitzaren sustapen guztietan izena ematea; baldintzak betez gero, zure eskaera zozketarako prestatzen den zerrendan sartuko da.

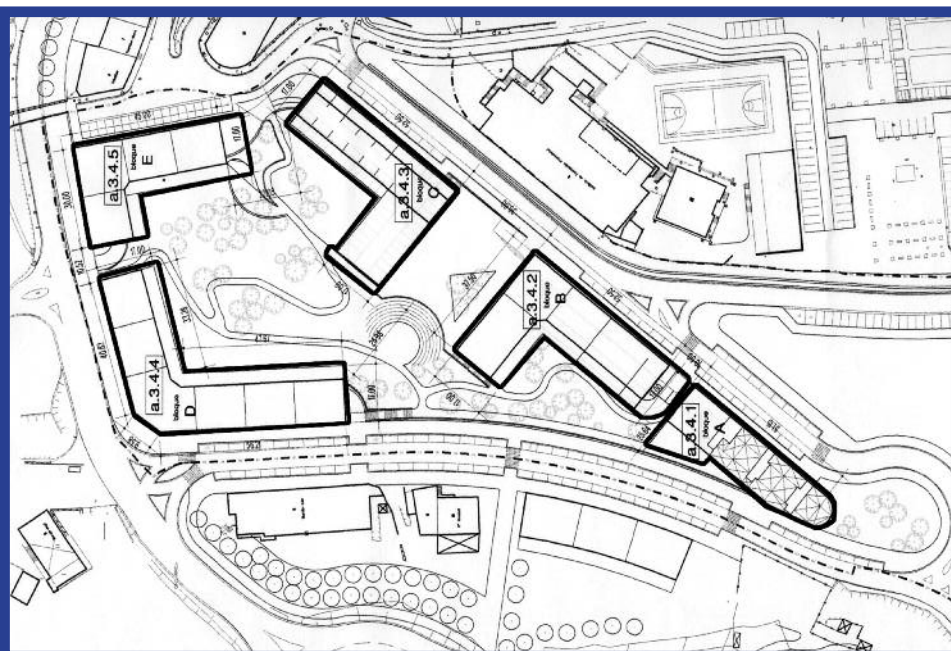
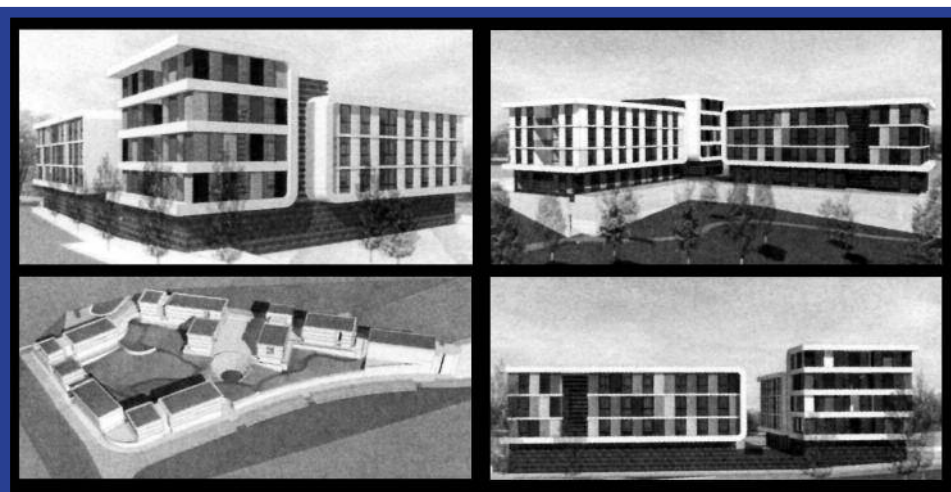
Etxebizitzaren esleipena Etxebizitza Eskatzaileen erregistroan erregistratutako etxebizitza-eskatzaileen arteko zozketa bidez egingo da. Hautapen-prozesua Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren Agindu bidez hasiko da, eta zozketa egunak noiz egingo diren Etxebizitzako Lurralde Ordezkaritzaren iragarki taulan agertzen dira, onartzen diren heinean. Onartuen zerrendak agertu ondoren, hilabeteko epea izaten da errekursoak jartzeko. Errekurtso guztiak ebatzi ondoren landuko dira behin betiko zerrendak. Internet bidez ere, Etxebideren web orrian ikusi ahal izango da prozesu osoan

zehar zozketen inguruko informazio guztia: zozketa-egunak, zerrendak...

Sustapen bakoitzean esleitu beharreko etxebizitzaren guztizko kopurua barruan, kupoak jarriko dira: mugikortasun urria duten pertsonentzat, izena emandako antzinatasuna 4 urtetik gorakoa bada, gazteentzat, 70 urtetik gorakoentzat errentako etxeetarako, eta beste zenbait kasutan. Kupoetan egonda, eskabide ezagatik esleitu gabe

geratzen diren etxebizitzak, kupo orokorrera pasako dira, salbuespen batzuk izan ezik.

Kalaputxik kontsulta egin du, baina oraindik ez da azaltzen Mutrikuko etxeen berririk Etxebidek zabaltzen duen argibidean. Noiz jakingo dute eskabidea onartua duten mutrikuarrek Magdalena auzoan etxebizitza izango dutela? Denek izango al dute? Ea informazio hori herrira helitzen den...



AIBOKA
KAFETEGIA - OKINDEGIA
Domingo Ibaibarriaga, 5 - Tel. 943 60 46 73 - MUTRIKU

KALBAIXO JATETXEA
TELEFONOAK:
943 60 32 56
943 60 30 16
MUTRIKU

ongi etorri!

Horrelaxe dio Korrika 16ren leloak. Aurtengo Korrikak Euskal Herrira etorri, euskara ikasi, eta euskara transmititu dutenei eskerrak eman nahi dizkie.

SIDALI HACINE-BACHA

**Euskal Herriarekin
maiteminduta nago**

Hogei urte inguru izango dira Sidali Hacine-Bacha Mutrikura etorri zela. Euskal Herriarekin izan zuen lehen harremana 1971ean kokatzen du... Niri matematika gustatzen zitzaidan eta Algeriatik Ingalaterrara ikasteko asmoz, baina lehendabizi bertako hizkuntza ikasi behar nuen eta ingelesa ikasten hasi nintzen. Ikastaro hartan ezagutu nuen lehenengo emaztea, bera donostiarra zen. Ingalaterratik Donostiara etorri nintzen txundituta gelditu nintzen, horrekin gogoratzen naiz, denetik zegoen han... itsasoa... mendia... berehala maitemindu nintzen Donostiaz. Zoragarria izan zen etorrera!

Algerian Euskal Herriaren berri... Baneukan hemengo berri. Gu Argelen bizi ginen eta han ezagutu nituen euskal errefuxiatu politiko batzuk. Horretaz gain ezagutzen nuen euskal txapela (Baionan erosita), nire aitak erabiltzen zuelako, Bilboren berri ere banuen, euskal pilota...

Baina euskararik ez... Bat ere ez... eta hasieratik pentsatu nuen euskaraz ikasi behar nuela. Alde batetik nire emaztearen etxean euskaraz mintzatzen ziren eta ez nuen niregatik ohiturak aldatu nahi. Behin erabakia hartu ondoren euskaltegi batean matrikulatu nintzen eta han eman nituen nire lehenengo urratsak euskaraz.

Beste hizkuntzak jakiteak ere izango du eraginik... Esan dezaket zortzi hizkuntzetan ondo moldatzeko gai naizela. Argelian frantzesez, arabieraz eta berberez mintzatzen ginen. Gero etorri dira ingelesa, gaztelera, euskara, portugesa eta italiara.

Ez dauka Euskal Herria saltzeko... Gustura ez, nik hemen gozatu egiten dut. Ikaragarritzko plazerra da Euskal Herrian bizitzea. Ni Euskal Herriarekin maiteminduta nago. Ez naiz fanatiko bat, bihotzez sentitzen dudana adierazten dut. Nik nahiko nuke mundu guztia gu bezala bizitzea, baina ezin daiteke. Nire gurasoak bizi zirenean sarritan joaten nintzen Algeriara, baina hil zirenetik ez naiz hainbestetan joaten. Hori bai, nire senideak hona etortzen dira eta ez dakizu zenbat disfrutatzen duten hemen. Askok gustatzen zaie hau.

Algeriakoa eta euskalduna... nik hasieratik erabaki nuen hemengoa izatea eta hala egin dut. Betidanik identifikatu naiz hemengo jendearekin eta pozik nago. Gainera, argi izan dut hemengoa izateko hemengo hizkun-

tzaren jabe ere izan behar nuela. Euskara ez bigarren hizkuntza, hemengo hizkuntza da. Hizkuntza kultura ere bada, pentsamen-
dua ere bada... Euskal Herrira datorrenak eta jadanik hemen bizi direnek euskaraz jakin beharko lukete, euskaraz bizitzeko, euskaraz sentitzeko...

Prozesua erraza... zaila... Niretzat errazena aditzak izan dira. Matematikoa eta informatikoa naizenez oso logikoa eta matematikoa iruditzen zait euskal aditza. Mutrikura etorri nintzen zaila egin zitzaidan, hemengo doinurik ezagutzen ez nuelako, baina gaur egun ez dut inolako arazorik inorekin. Euskalkiak oso gustuko ditut. Iparraldekoak entzutea gozamina da niretzat, Azpeitikoak... Bermeokoak egiten zaizkit zailak baina denekin ulertzen naiz.





euskaraz bizi nahi dugunon herrira

Hona etorri eta euskara ikasi duten edo ikasten ari direnen meritua agerian jarri nahi izan dugu, oraindik ikasi ez dutenak anima daitezen.

**euskara ikastea
betirako lana izango da**

FEDE HERRERO

...1983ko abuztuaren 26an etorri nintzen Mutrikura, uholdeekin batera, oso egun seinalatua izan zen niretzat. Dena den, aitortu behar dut lehenengoz 1981ean etorri nintzela Euskal Herrira, soldaduskan ezagututako lagun euskaldunak nituen eta haiek bisita-tzera etorri nintzen, "tejerazoa" baino hamabost egun lehenago. Ondoren, Ondarruko jaietara, lanera. Sasoi hartan LCRko militantea nintzen, LKI hemen, eta nire alderdikoek txosna jartzen zuten Andramaixetan, eta ni bertara joaten nintzen laguntzera.

Zerk ekarri zintuen Mutrikura...? Arantxak, nire bikotekideak.

Baina euskararekiko harremanak ez zenituen hemen hasi... Bartzelonako Euskal Etxera joaten nintzen eta han hasi nintzen euskara ikasten, gero neure kasa. Garai hartan Euskal Herria mito bat zen niretzat, frankismoaren kontrako naziorik borrokalariena zela iruditzen zitzaidan, betidanik izan diot sinpatia Euskal Herriari. Horregatik erabaki nuen euskara ikastea. Lagun euskaldunak ere banituen soldaduskan ezagututakoak, eta horrek ere jokatu zuen euskararen alde. Baita ere, entzuna nuen oso hizkuntza zaila zela, inork ez zekiela bere jatorriaren berri... beti eduki dut grina hori barruan eta honelako gauzak entzuteak ikasteko gogoia piztu zidan.

Prozesua zaila... erraza... Niretzat ez da izan esaten zuten bezain zaila euskararen munduan murgiltzea, nik uste dut aipatzen diren zailtasun horiek askotan ez ikasteko aitzakiak direla. Nire prozesua ez da bukatu, beti arituko naiz ikasten. Hasieran Bartzelonan euskara batua ikasten hasi nintzen. Hona etorri nintzenean hemengo euskara oso desberdina iruditzen zitzaidan, arraroa sentitzen nintzen, hori Mutrikuko hizkerarekin. Ondarrukoa entzun nuenean, pentsa! Askoz ere zailagoa! Orain ondo moldatzen naiz denekin. Dena den, asko lagundu dit kaleak. Hasieratik hasi nintzen kalean euskaraz, dendetan ere euskaraz eskatzen nuen eta horrek lotsa galtzea eragin zidan. Lau hizkuntzatan moldatzen naiz, euskaraz, katalanez, gaztelaraz eta frantsesez.

Euskararen garrantzia... Niretzat garrantzitsua izan da euskararen jabe izatea. Euskara ikasi gabe ere bizi zai-

tezke Euskal Herrian, baina nik hizkuntza behar nuen herri honetako parte izateko. Ni euskaldun sentitzen naiz, hitzak berak hala dio, euskalduna da euskara duena, bestela vascoa izango da, ez euskalduna. Euskaldun izateak nire maila pertsonalean aberatsa izatea sentiarazi nau; nire lanean, arrantzan, ez da beharrezkoa.

Merezi du... Niretzat bai, merezi du. Irratia eta telebista oso lagungarriak izan dira euskara ikasteko orduan. Dendetan euskaraz eskatzeak ere laguntzen du. Belarriak zabalik eduki, entzun eta entzun... frantsesa ere txalupan ikasi dut, nire kontura. Entzun, ariketa liburuak erosi eta ariketak egin. Frantzia portuan gaudenean zinera joan, irratia entzun, nire libretatxoan apunteak hartu... hola jabetu naiz frantsezarekin eta ondo moldatzen naiz bertakoekin. Gogoia edukita, dena lortzen da.

Bestalde, lehen esanda bezala, oraindik jarraitzen dut euskara ikasten, betirako lana izango da eta oso harro sentiarazten nau horrek. Aberastasun ikaragarria da.



**euskaraz hitz eginda
jendea irekiagoa da nirekin**

Euskara hirugarren hizkuntza da beretzat, eta gaur egun euskaraz bizi da. Euskaraz hitz eginda, jendea irekiagoa omen da berarekin. Orain, hala ere, gaztelaniaz ikasi beharra sumatzen du, ez Mutrikun bizitzeko, baina bai Bilbora akademiako nagusiarekin hitz egitera edo beste edonora joan behar duenerako; ezinezkoa baita euskara hutsarekin moldatzea. Butaneroarekin gazteleraz egin behar izaten du, eta lotsa ematen dio ez jakiteak. Bere gaztelania “alaia” dela dio, barregarria delako!



16. korri

euskaraz bizi nahi dugunon herrira

euskarak gauzak ikusteko beste modu bat ematen du

Tarrassakoa da Joan, eta oso Mediterraneokotzat dauka bere burua. Ez daki egunen batean "mutrikuarra naiz" esatera iritsiko den, baina, oraingo, ez.

Orain dela lau urte etorri zen Mutrikura bizitzera. Aurrez ere neska-lagunarenik etorrita zegoen behin baino gehiagotan. Hasieran, Lazkaoko barnetegira joan zen euskara ikasteko lehen pausuak ematera. Oraindik bide luzea daukala dio, euskara ikasten hasi baino ez dela egin.

Maitasunak ekarri zuen Joan gure herrira, neska-lagunarekin bizitzera etorri baitzen. Beretzat nahiko gogorra da euskaraz ikastea, izan ere, ez baitu hasieratik euskaraz hitz egiteko joera hartu, eta jendeak gaztelaniaz hitz egiten dio. Nahiz eta dezente ulertu euskaraz, gaztelaniaz hitz egiten du ingurukoekin. Hasieran komunikatu ahal izateko gaztelaniaz hitz egin beharra zeukan, eta horrelaxe gelditu dira gauzak. Ez daki ondo ala gaizki egin zuen, baina horixe izan zen bere aukera eta, orain, %95ekin-edo erderaz hitz egiten du. Ohitura hori apurtzea oso zaila izango dela aitortzen du, baina zabalik dago bera euskara josotzeko eta ikasteko.

Tarteka ETB ikusten du, irratia ere euskaraz entzuten du batzuetan eta Berriako albisteen izenburuak behintzat irakurtzen ditu euskaraz. Presarik eta presiorik gabe ikasi nahi du euskaraz hitz egiten.

Euskara bere hirugarren hizkuntza da, etxean katalanez hitz egiten dute, baina Oihanak euskaraz hitz egiten dio Aran semeari. Euskaraz ez dakienak zer-edo-zer galitzen du bere ustez: kulturaren zati bat eta, gainera, ikuspuntu bat, hau da, gauzak ikusteko beste modu bat, beste pentsakera bat.

Ume eta gaztetxoak igeriketan entrenatzen lan egiten

JOAN BUSQUÉ

du Ondarroako igerilekuan. Umeekin euskaraz egiten du; gaztetxoekin, baina, zailagoa omen da. Zenbait azalpen gaztelaniaz eman behar izaten ditu, gehienbat, barregarri gelditzeko beldurrez; izan ere, adin txarrean daude eta zorrotzago jokatu behar du. Dena den, gero eta gutxiago sufritzen du horrekin eta lasaiago hartzen ditu hizkuntzarekin egindako hanka-sartzeak: gaizki esaten duela, ba, ea, ba!

Kanpotik datorrenari aholku bakarra emango lioke: lasaitasuna, trankil hartzeko eta hizkuntza entzuteko, entzutea da, bere ustez, onena hizkuntza bat ikasteko; alegia, esponja bat bezalakoa izatea.



**debako zubitik sartuko da mutrikun
apirilaren 2tik 3rako gauean
00:25ak aldera**

korrika

HERRI GUTUNAREN

VIII. MENDEURRENEAN

Herri ekimenez beteta dator aurtengo urtea, Gaztelako errege Alfontso VIII.ak Mutrikuri herri-bildu izendapena eman zion zortzigarren mendea betetzen den honetan. Ospakizun hau kontuan izanik, pertsona andana mugitzera doaz hiru ekintzaren inguruan.

Gure Ametsa dantza taldea dantza ikastaroari bukaera emanez, kalera aterako da herria dantzaz blaitzera, eta antzinako ezkontza ohiturak agertuz osatuko du eguna. Goizeko Izarra antzerki taldeak zortziehun urte horietako historiaren atalak antzeztuko ditu gure herriaren aurpegi ezberdinak desestaltzeko, eta, azkenik, moila aldetik dator, arrantza giroan atzera eginda, gure herriko kultura nagusian murgiltzeko aukera.

Talde bakoitzeko arduradunetako batekin izan gara: Karmele Lekube, Arantza Ugarte eta Leonardo Belaustegirekin, egun horietan egiteko asmoaren zirriborro bana ager diezaguten.

ERROMERIA

Karmele, noiz eta nolakoa izango da prestatzen ari zareten eguna?

lazko urtean bezala, aurten ere dantza ikastaro bat ari gara ematen, eta bukaera gisa erromeri-eguna izango dugu. Aurtengoan, erromeria horri antzinako ezkontza gehituko diogu: goizean jasoko ditugu ezkongaiak dantzari artean, eta kaleetan zehar ibiliko gara eguerdira arte. Ezkontza goiko plazan ospatuko da gonbidatu ugariaren artean; kontuan izanik ikastaroan ehun eta berrogei bat partaide garela, eta horiei gehitu behar dizkiegu antzerki taldekoak, bertsolariak, talogileak, txalapartariak, sagardotegia... Agian, berrehunera iritsiko gara. Gurdia Etxerrekoek atonduko dute, eta idi pareak ere izango da arreoak eramateko. Ondoren, kalez-kale dantzatzen frontoira joango gara, eta bertan izango dugu bazkaria partaide guztiok. Txerria erretzeko asmoa genuen frontoian bertan, baina azpiegitura kontua dela-eta, oilasko erreak ordezkatzeko dute: ez da txarra. Barruak arintzeko, arratsaldean erromeria egingo dugu "Aiko" taldearen laguntzarekin. Ez dakigu non izango den, Beheko plaza txiki gertatuko zaigulakoan baikaude; horregatik, futbol zelaia ere ikuspuntuan daukagu. Ikusiko dugu; oraindik gauza asko ditugu lotzeko-eta.

Ehunka lagunak hartuko dute parte herri osoari eskainitako ikuskizunetan

ANTZERKIA

Arantza, historian atzera egiteko asmotan zarete Goizeko Izarrakoak. Noiz taularatuko duzue zuen lana? Zenbat partaide aurreikusten dituzu?

Mutrikuko herriaren azken zortziehun urteko historia kontatzeko asmotan gara modu erraz eta arinean, jendeak ulertzeko arazorik ez izateko moduan. Asuntoa da zortziehun urtetan gauza asko gertatzen direla, batzuk dokumentatuta daudela eta beste batzuk ez. Dena den, orain arte irakurri dudanarekin gauza xeble eta serioak aurkitu ditut, eta espero dut oraindik dokumentazio gehiago eskuratzea; horrela, aurreztuko ditugun pasarteak, nahiz eta fikzio antzera aurreztuko ditugun, errealitate hartuak izango dira.

Ekainaren erdi aldera taularatzeko asmotan gara, dantza taldearen eta moilako ekintzaren arteko tarte horretan. Partaide kopurua ez dakit oraindik; testuak idazteko daude, beraz, ezin aurreikusi. Hala ere, aurreko ekimenak kontuan hartuta, gutxiago izatea espero dut, baina hirurogei lagunetik gora izango garela uste dut.

Non izango da ikuskizuna?

Goiko plazan izatea espero dut. Elizako eskailerek joko handia ematen dute antzeztoki natural gisa, eta pentsatuaz erregea, herri xehea eta abar agertuko direla, aproposa da; zer esanik ez, argizatzen denean.

Baserri-giroa, kale-giroa eta itsas-giroa hartuko dira ardatz



ZUTABE
sukaldeko altzariak

**ORAIN
ONDARROAN
GAUDE!**

ARTIBAI KALEAN
TEL.: 946 830 229
zutabesukaldeak@euskalnet.net

koadrila afariak, bazkariak, bataioak,
eguneroko menua



**MUTRIKU - DEBA ERREPIDEA
LARANGA AUZOA**
Etxeko Telf. 943 60 31 17
Jatekxoa Telf. 943 60 31 67

**SAN JUAN
MUTRIKU**



Gure herriko kulturaren transmisioa bideratuko da hiru ekitaldien bidez

ARRANTZALE EGUNA

Moilan gutxienez mende bat atzera egiteko asmotan zarete, Leonardo. Ager iezazkiguzu zuen asmoak.

Esaten duzun bezala berrogeita hamar urtetik ehun urtera atzera egitekotan gara, orduko itsas giroko bizitza belaunaldi berriei azaldu nahian. Ekainaren hogeita zortzian izango da, igandez, egun osoa beteko duen ekitaldia. Goizean, arrantza eta haren inguruan sortzen ziren lanak azalduko ditugu, eta arratsaldean omenaldia egin nahi diegu itsasoan galdu diren gure herritarrei: zerrenda historiko bat osatzen ari dira, eta lore eskaintza bat egingo zaie. Eguna bukatzeko, festa giro bat sortu nahi dugu. Ehunetik gora partaide bilduko gara, eta bazkaria ere bertan egingo dugu harrapatzen dugun arrainekin.

Gauza berezirik egun horretarako?

Gure herriko kulturaren transmisioa nahi dugu egin. Gure patrimonio historikoa poliki-poliki galtzen ari gara, eta egun hori aprobetxatu nahi dugu ohiturak jaso eta itsas lanabesen ahalik eta bilduma handiena egiteko, ondoren, herriko museo etnografikoa aberasteko. Izenak ere galtzen ari gara: gaurko gazte batek ez daki zer den "tangarta", oraindik ez hainbeste urte hain ohikoa zena. Beraz, hori da egunaren oinarria.

Badugu beste bereizitasunik ere: joan zen mendeko lehenengo urtean, 1.901eko urtarrilaren 20an, "San Jose" itsasontzia hondoratu zen Nikomedes Elosu patroiz zuela: hogeita bat arrantzale galdu ziren; gertakari hori zela-eta, Ildenfonso Lizarriturri Aizpitarte elgoibartar konpositoreak pieza bat prestatu zuen galdutakoei eskainia. Nik dakidanez, behin bakarrik interpretatu izan da pieza hori, eta herriko banda egun horretan berriro interpretatzeko asmotan da, arratsaldeko omenaldian.

Beste gauza bat ere bai. Batzuek goikoekin ba ei dute hurbileko harremana; ba, horiei, ahalegin berezia egin dezatela eguzki ederra ager dadin Alkoleatik.

ZORTE ON GUZTIOI!

ARRIETA
AUTOZERBITZUA



Aliprox

J.M. Altzibar etorbidea · 943 60 31 01

MUTRIKUKO TANATORIOA



Ntra. Sra.
de Begoña
EHORZKETA

Iriagirre z/g

Tel.: 646 351 352 - 943 60 47 78
943 20 10 95 (24 ordu)

ARNO,

HAIN HURBIL...

...HAIN URRUN



ARNO

Arnoko mendiguneak, kostaldetik oso hurbil, Gipuzkoako iparmendebaldean, zabaltzen den harkaitz-arku bat osatzen du Deba eta Mutriku artean. Altuera txikiko mendigune bat da, 16 km-koa, baina inguruko mendi-etatik bereizten duen profil berezia du, desnibel handietako gailur eta dolina-segida batek osatua. Adibidez, bere tontorretako bat "Bandera" (ikurrina) izenez eza-gutzen da, hemendik seinaleak bidaltzen baitzitzaizkien kostaldetik hurbil zeuden balea-ontziei.

Ekialdean eta hegoaldean malda zorrotzak ditu. Bertako aldapa handiak direla eta, mendi hegaletan ez du lurra pilatzen uzten, Olatz eta Astigarribia bezalako haran eta dolinetan baizik.

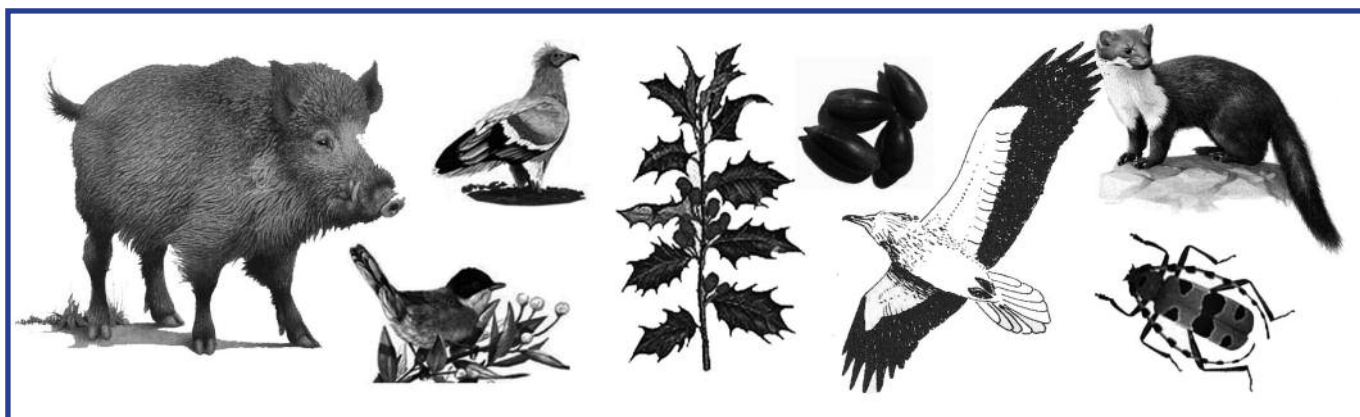
Kareharri zurizko mendi beltz hauek, bere kolore berde ilun bereizgarriarekin, natur eremu aberatsa dira. Bertako mendi-hegalek garaiera handiak dituzte, eta artadi kantauriarrak eta beste jatorrizko landare segizio batzuk estaltzen ditu guztiz; hain zuzen, inguru epeletako bereizgarri den baso honek iparraldeko eremuaren zati

handi bat estaltzen zuen glaziazioaren aurretik. Formazio honen zabalerak eta ezaugarri biogeografiko errelitikoek, iraganeko klima epelagoen adierazleak, natur balioa eranstean diote multzoari. Baso mistoko masa txikiak artadikoak baino lur garatuagoak dituzten guneak betetzen dituzte. Honi, inguruan herrigunerik, errepiderik edo zeharkatzeko bestelako azpiegiturarik (oraingoz) ez dagoela gehiturik, erraz uler daiteke zein den bere garrantzia naturari dagokionez.

Ornodun espezie askok ere aprobetxatzen ditu baso hauetako babesak eta elikagaiak: basurdeak, orkatzak, ipurtatsak, azkonarrak, erbinudeak, saizuriak, eskinoak, eta abar.

ARTEA

Antzinako zibilizazioentzat zuhaitz sakratua omen zen Artea. Beranduago, topaleku bezala erabiltzen hasi ziren haritzekin batera. Era berean, herrietako ekonomian paper garrantzitsua betetzen zuen. Izan ere, artearen egurrak eta ezkurak gizakiaren bizimodua erraz-



ERAIKUNTZAK

SAGARMIÑA, S.A.

ETXEGINTZA ETA BERRIKUNTZA

San Agustin kalea, 11 - Tel eta Fax 943 60 41 89
Posta kutxa: 71 - MUTRIKU (Gipuzkoa)

ARNO da mutrikuarrok ditugun altxor handienetakoa

ten zuten, Arnoko txondorrek eta karobiek eremu hauei emandako erabilpena adierazten digutelarik.

HISTORIA

Arnok karga historiko handia gordetzen du eremu txikian. Historiaurreko gizakiaren aztarnak, adibidez, Kiputz edo Zerratu haizulotean Olaberrietan, Langatxo edo Iruroin haizuloetan (Astigarribian, Deba ibaiaren alboan) edo Jentiletxeta haizuloetan (Ziñuan, Olazen) atzeman daitezke.

Hainbat puntutan, Astigarribian bezala, erromatarren kulturako hainbat aztarna interesgarri aurkitu dira. Bertan kokatzen dute hainbat historialarik Tritium Tuboricum (Iturburuko) erromatar finkapena. Bertatik antzinako Erdi Aroko galtzada bat hasten zen (zati batzuk oraindik gordetzen dira), agian historiaurrekoa izan litekeena. Bideak Apain muinoa zeharkatzen zuen eta Donejakuera zihoazen erromesak gidatu zituen mende askotan. Bide honetan ESTELARRI ugari aurkitzen dira (Arrikurutz, Ameikutz, Apain, etab.). Hauek erromesen bidean zeuden eta gertaera tamalgarriren bat edo beste ere gogorarazten dute.

Istorioak eta historia ere nahastu egiten dira Arnon. Diotenez, bidelapurrek eta basalapurrek ongi ezagutzen zuten tokia izan zen antzinatik.

BABES NEURRIAK

Mendigunearen zati bat, 1.011 hektarea hain zuzen ere, Garrantzi Komunitarioko Leku (GKL) gisa dago izendatuta Europa mailako Natura 2000 Sarearen arabera (ES 2120001 zenbakiarekin). Izendapen honekin ingurumen babesa emateko lehenengo pausoak eman dira, nahiz eta GKLaren mugak bat ez etorri naturgunearen esparru osoarekin, etorkizunean natur parke gisa klasifikatu ahal izateko oinarriak ezartzeko egokiagoak liratekeen irizpideekin, alegia. Ekialdetik Deba ibai ertzearaino, Mendebaldetik Artzainerrekaraino, Galbaixoraino Iparraldetik eta Hegoaldetik San Migelerraino (Bizkaia eta Gipuzkoako lurak hartuz) inguru-mugaketa zentzuzkoagoa izango litzateke. Astigarribia eta Larruskain bezalako inguruak GKLtik kanpo uztea eskualdearen garapen iraunkorarentzat kaltegarria izan liteke, etorkizunean lurra gaur aurreikusten ez diren beste hainbat jardueratan erabiltzeko bidea ematen baitu.

2.010. urte aurretik Arno mendiguneko eremu hau KBE edo Kontserbazio Bereziko Eremu izendatuko da, ingurumen babesa hurbilago egonez.

Debanatura



LEA-ARTIBAI

Hileta zerbitzuak - Beilatokia

MUTRIKU Tel.: 943 60 41 20

ONDARROA: Arta Bide, 24 - Tel.: 946 830 960
Mug: 659 879 268



Vitoria Optika

OPTIKARI - OPTOMETRISTA

- > Graduazioak eta audiometriak etxean bertan ere egiten ditugu.
- > Audifono digitalak, audifono analogikoak, osagaiak...
- > Eguzkitarako osagaiak...
- > Ikusteko laguntza bereziak...

Iparr kale, 1-ONDARROA Tel: 94 613 41 38 - m.vitoria@cnoo.es

BERTSO PAPER SA

Preso eta presogaiei

Iñigo Andonegi, 1987 urtea

3. edizioko 1. saria

1)Kaixo lagunok: ene ahotik egizue gaur garraisi, luzaro nekez izkutatuak jendaurrean adierazi, engainupean bizi garenok begiak argitzen hasi, salatu zenbait Judasi (bis) jakin dezagun ez dela hemen uste bezain demokrazi, nola euskaldun minenak dauden bizi ezinean kasi. (bis)

2)Ezagututa, ukabil baten sartua daukat bihotza, euskal semerik saiatuenak gartzelaturik, hau lotsa! "askatasuna, berdintasuna" izan bada beren hotsa zergatikan esklabotza? (bis) duten-direnak eman dituzte, laztantzear heriotza, Eusaki Herria bere etxean senti ez zedin arrotza. (bis)

3)Koloka jartzen dituztelako oligarken interesak, eta bultzatzen Euskal Herrien arteko mugarik ezak, burua harturik omen dabilta sistema honen apezak, espainiar ta frantsesak, (bis) profanazio hoi en aurrean esaten doaz juezak: berrintsertatu bestela horra gartzelako gazizezak (bis)

4)Herri borrokak estatuaren bakean dauka sorrera, zapaltzaileei erasotzeko herri bakoitza libre da, gudariak ba, ez dauka zertan damu malkorik atera, denok baturik aurrera! (bis) Maroto eta Esparterokin eskarmentatuak gera... Askatasuna garatuz doa egunetik egunera. (bis)

5)Politikoak zorioneko bakeaz hitzegitean, herriak daki gerra berri bat zain daukagula atean, milaka tankez apuntaturik Euskadi bete-betea, datoz hitzarmen eskean, (bis) anai arteko borroka sortu nahi dute errebotean, ahaztu ditzagun presoak eta etsi gure izatean. (bis)

6)Hitzek ez dute baliorikan gaurko gezur merkatuan, gizonak merke, gauzak garesti, saltzen diren momentuan, handi-mandi ta borraroeekin gaur jartzen dena tratuan, ari da dema gaiztuan, (bis) desberdintasun izpiritua daramatenek golkuan, ez dira inoiz erreparatzen ahulen txilio mutuan. (bis)

7)Behin honez gero geldigaitza da erreboltaren gorpila, une gorriak datozkigu ta hartu eskuan fusila, oker daukagu, baina beraien ama errendi dadila, goaz askatasun bila! zapaldu orok osa dezagun irin bateko opila, behin betirako lortu nahi bada bake iraunkor borobila. (bis)

8)Gure jarrera irristakorrek izango du hutsunerik, baina halere, ez gabiltzala desarrazoian uste nik, borroka hontan ez dago inor bakea maite ez duenik, Euskadirako lehenik, (bis) inoiz ta inork inor zapaldu ez dezan gabiltza hurrenik, Mundu honetan izan bai al da horren ahalegin zuzenik. (bis)

9)Dakigu zer den terrorismoa eta erresistentzia, oraindik ere Gernikakoa ez daukagu ahantzia, askatasuna beti eman da odol letrez idatzia, lasai beraz kontzientzia, (bis) indarkeritzat jo baliteke bala baten igurtzia, zer dirudigu herri oso bat gartzela baten sartzia? (bis)

10)Herbesteratu den lagunari, askatasunaren ikur, zeldako itzal hotzen ikaraz dagonari burumakur, harrizko herri honen partetik guztioi bihotzez agur! Ez zaitezte izan beldur, (bis) desitxaropen mamu zaharrari eman iezaiozue lur, bagabiltza-ta desterru hori gerta dakizuen labur. (bis)



ARIKETAK

PRESO ETA PRESOGAIEI

Ez didate oraintxe erronka makal jarri, 87an idatzi nituen bertso batzuez komentario bat egin behar omen dut Kala-putxirako. Egia esan, ez dakit nondik jo ere. Testuari buruzko balorazioa egiten hasten banaiz, ez zait ezer tajuzkorik aterko, astopapera egitea seguru. Badakit zer egin! Hobeto ezagutzen dudanari lotuko natzaio, bertsoen testuingurua azaltzen.

Oraindik gogoan izango du euskaldun askok 87ko udazken beltz hura, aitaren batean 70etik gora lagun atxilotuak izan zirenekoa, tartean mutrikuar batzuk: Jontxu Piker, Belen eta ni neu. Arratek eta Patxik, besteak beste, erbesterako bidea hartu behar izan zuten. Sarekada hark lehertutako sufri-menduaren erresakak Euskal Herriko sukalde askotan dirau oraindik.

Atxilotutako mutiletatik gehienok Alcala Meco-ko kartzelan bukatu genuen. Hogeita hamar batek, bakarrik geure moduloan. Politiko hutsez osatua egotean, zerua zirudien modulo hark komisaldegiko infernutik pasatu berriontzat. Dena denon artean konpartitzen zen: lanak, kezkak, pozpenak, jolasak, klaseak, bilerak, ametsak... (Orduantxe zegoen jaiotzear gerora hainbat doako oinaze, malko eta gastu eragin dituen presoek sakabanaketa). Gainera, frailetako lagun xahar batekin topo egitea ere suertatu zitzaidan, nire aldean eskarmentu handiko mutila, eta hark ere asko lagundu zidan bertakotzen. Harik eta aingeruguardako despistatu bati ni etxeratzea otu zitzaion arte. Behin-behineko askatasunarekin, hori bai.

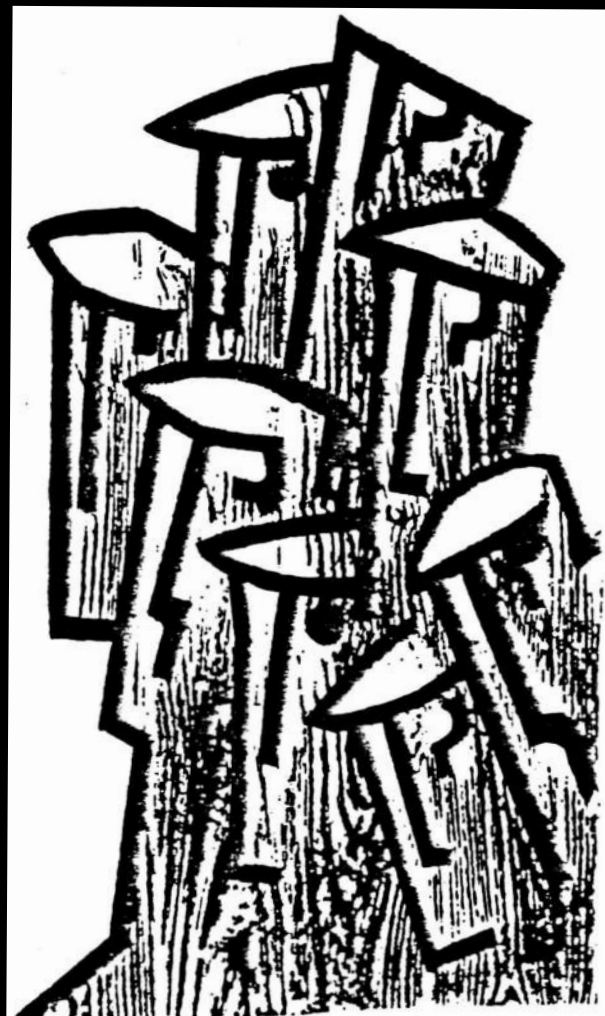
Justu handik bueltakoan idatziak dira gaur gogora dakartzagun bertsoak. Nik hitzak lotu baino ez nuen egin, Alcala-ko bizipenak jarri zuten gainerakoa. Beraz, urte hartako txapela bertsooi egokitu bazitzairen, presoena izan zen meritu nagusia. Horregatik, bukatu ere bukatu zuen haien buruak berotzen. Kartzelan.

Esan gabe doa oraindik preso jarraitzen dutela 87an ezagututako zenbait kidek, beren kondenak ondo baino hobeto bete eta gero, gobernu prestidigitadore baten kapritxo erre-presiboagtik. Eta euskal presoak oro har, inoiz baino gehiago izateaz gain, inoiz baino presoago direla gaur egun, inoiz baino puteatuago daudela.

Honengatik, eta gaurkoan kontura ez datozen beste arrazoi askorengatik, berresten ditut aipatutako bertsoetan jarritako ideia guztiak.

Iñigo Andonegi Egurbide

25 URTE



Arnoko irudi irabazlea 88 argazkiren artean aukeratu beharko dute



Entzako etxean arteko pasabidea egiten hasi dira brigadakoak



Espainiako Kopan hamabigarren postuan doa Romero



Alberto Juarezen argazkiak irabazi du Arnoko lehiaketa



Hasi dira Madalena auzoko etxebizitzak eraikitzeko lanean



Lehen sorospen ikastaroa eskainiko dute DYako boluntarioek Zabil Etxean



Zeletaren epaitegiatiko jokabidea kritikatu dute



Motric hamar urtez herrian gelditzea epe «motza» dela dio LAB sindikatuak



«Alderdi txikiak ezereztu egiten dituzte, eta hori ezin da egin»



Emakumearen Eguna oinarri, Udala kritikatu dute gazteek



Asteburuan ekingo diote herriko kantu zaharren grabaketak egiteari



Korrika prestatzeko bilera dago gaur



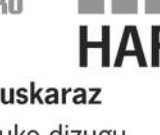
«Ez dakit zergatik den hain garestia gidabaimena eskuratzea»



Berdel Eguna antolatzeko jendea batzen hasi dira



Jaiek aurrera egiteko, herritarren laguntza eske



800 ZUHAITZ LANDATU ETA BERDE KOLOREKO ETORKIZUNA EREIN



Suteak Txartxa baserriko lau pareta utzi ditu bakarrik zutik



Belar artifizialdun zelaia abuzturako eginda egotea aurreikusten du Udalak



«Egiaren batzordea» eratzea eskatu dute



Eusko Alderdi Jeltzaleko zerrendak jaso dituzte boto gehien eskualdean



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



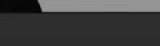
Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



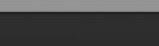
Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



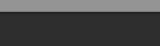
Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



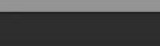
Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



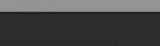
Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



Herri kiroltako presidente izaten jarraituko du Alkorta



EGIN ZAITEZ Lea-Artibai eta Mutrikuko

hitza KO HARPIDEDUN!

- ▶ 8 orrialdeko kalitateko egunkaria, euskaraz
- ▶ Zugandik gertu gertatzen dena kontatuko dizugu
- ▶ 2006an Harpidedun Txartelarekin zozketa berri ugari!

Egunean 0,20 zentimoren truke

DEITU 94 616 82 02ra!



SEKTAK

Sineskera eta sineskeria. Bi hitz hauek ezberdintzen dituzte erlijioa eta sektak. Hizki baten gora-beheran, esanahia zeharo aldatzen da. Zerk desberdintzen ditu, bada, hainbeste? Sineskera, zerbait sinestea da. Sineskeria, aldiz, gezur bat sinestea. Hor dago koska.

Zerk desberdintzen ditu erlijioak eta sektak? Erlijioak dioenak ezin daitezke egiaztatu. Sinesten dugunok eta sinesmen gabeak bat datoz: ezin daiteke esan erlijioek diotena egia denik, ezta gezurra denik. Baina sinestunok argi dugu diotena egia dena proba fisiko barik. Sekten kontua, aldiz, ezberdina da. Sektak sortu dituztenak ondotox dakite: dioten guztia gezurra da. Baita arnasa ere. Baina besteei sinestarazten diete, dirua, ospea edo ulertzen ez dudana beste zerbait lortzeko. Eta biktimak, ardiak bezala, sinetsi egiten dute. Sekten oinarria besteak engainatzea da.

Ondo dakigu nolakoak diren sektetan sartzen direnak: ahulak. Ahulak erakartzea da beren helburua: mozkorrak, drogamenpekotasunak jotakoak, kultura bako jendea... zerbaitetan sinetsi nahi duten pertsonak. Behar duten pertsonak.

Astakeria erritoak, hierarkia mailak igotzeak... ordena militar bat legez funtzionatzen dute, gezurri erreztatu eta horrek dakarren zoriontasun ("zorionkeria" hobeto) faltsua ardatz hartuta.

Nik ez dakit nolakoak diren sektak. Inoiz ez naute harrapatu. Inoiz ez dut jakin nola funtzionatzen duten ezta zer egiten duten. Ziurtasunez dakidan datu bakarra: pertsonalitatea ezabatzen abilak direla. Sartu baino lehen, biktimak nortasun ahulez sartzen dira. Pentsatzen ikasi ez duten pertsonak dira, makalak, besteek agin diezaieten ohituak. Barrura sartzean ziurtasunez moztortutako gezurrak sartzen dizkiete buruan, konfidantza hartu dutela sinestarazteko. Robotak bihurtzen dituzte, denborak aurrera egin ahala, pentsatzeko gaitasuna suntsituz. Eta nortasuna, bizia, egia eta, azken finean, dena galtzen ari diren bitartean, "zoriontsu" dira... Abilenak bakarrik lortzen dute zorigaitzetik esnatzea. Baina esnatzea pauso garrantzitsua izan arren, ez da azkena, irteteko zailtasunak besterik ez dituzte jartzen, lagatzea erabaki duzun telefono konpainia bat bailitzan.

Teknologia jaun eta jabe den gizarte honetan, sektak indartzen ari dira. Gero eta sinestun gehiago dituzte. Zergatik ote? Nire iritziz honengatik da: teknologia hutsa da, objektiboegia, eta jendeak



zerbait gehiago behar du. Asko dira gutxi ikasiak, kultura urrikoak, telebistan "Anaia handia" bezalako ikerketa sozialak (sarkasmo argia da. Badaezpada diot, paperak tonu sarkastikoa transmititzea galarratzen du eta) ikusten ohituak. Horrelako jendea harrapatzen da lehenik sarean, arrantzatutako sardina bezala.

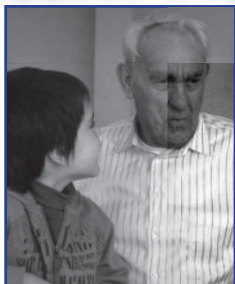
Sektei buruz inoiz egin den maisu lanik onenetakoa "Simpsondarrak" telesail paregabean egindakoa da. Bertako atal batean ederto agertzen da sektai buruzko hausnarketa eta kritika latza, bere umore bereizgarri eta ezin hobeaz nahasturik. Bederatzigarren denboraldiko hamahirugarren atala da aipatu dudana ("The joy of the sect" du benetako izenburua, "La alegría de la secta", gaztelarazkoa).

1989an argitaratutako liburuak dioena egia hutsa da: "Sektak: 2000. urteko minbizia." Minbizia da. Jende engaina errazak harrapa dezakeen gaixotasuna. Horregatik, ikastea, pentsatzen jakitea, heziketa ona izatea... beharrezkoa iruditzen zait, sektak bezalako tranpetan sar ez gaitezen. Horregatik, etxeetan hartutako heziketa garrantzitsuenetakoa da. Dioten lege, "umearen zentzuna, etxean entzuna".

Aitor Lizardi
Mutrikuko Institutua (1. batxilergoa)

zorionak zuri... zorionak zuri ...

...zorionak ematera...



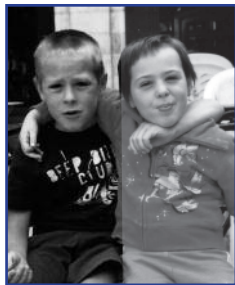
Etxeko printzesak
martxoaren 5ean
3 urte bete ditue-
lako, eta gure
bihotzeko amonak
hilaren 14an urte
berri bat, muxu
handi bana!

Zorionak Eider, apirilaren 5ean 9 urte beteko dituzulako. Muxu haundi bat gure neska politari etxeko guztion partez.

Aitxona Jose Luisek
eta Gaizkak euren
urtebetzea ospatu-
ko dute apirilaren
11n. Zorionak eta
zaparrada bat
muxu, biloba eta
lengusina Oneka
eta Izaroren partez.

Etxeko arrain txikiari Zorionak martxoaren 26an 5 urte bete dituelako. Etxeko guztion partez koloretako muxuak.

Gure etxeko mutil xe-
bre, maitagarri eta bihu-
rriek dagoeneko 11 eta 9
urte haundi bete dituzte-
nez, Zorionak! bihotzez
asko maite zaituzten aita,
ama eta Lexurin partez.



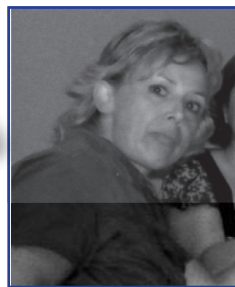
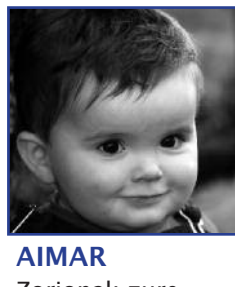
Zorionak Maider, apirilaren 21ean 9 urte beteko dituzulako. Muxu handi bat osaba, izeba eta batez ere Irea eta Unairen partez.

Zorionak mutil
haundi! Laster zei-
nen eguna? Presta-
tu txokolate goxua
danontzat... eta
belarrixak ere bai
guk teink egiteko!

Gure etxeko printzesiak dauaneko 2 urte. Zorionak atxona, amona, osaba eta izekon partez. Ondo pasa Maritomasa!

Zorionak denon partez, beheko plazako futbolista onenari eta gure etxe-ko mari-sorginari. Ondo pasa zuen urtebetetzean.

Duela berrogei ta hamar urte emandako baietza tinko mantendu eta bizitzako ibilbidea urrez jantzi dezue. Bejondeizuela bikoite! Bizi zorionean eta maitasunean, asko maite zaituzten familia osoaren partez.

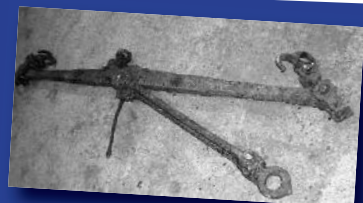


Ze, ahaztu egingo ginalakuan? Ba ez! Zorionak danon partez! Muxuak zuretzat!

Zorionak Aitona!
Jarraitu gurekin
holakoa izaten. Baz-
karia gure kontura!
(aitari esango diogu
prestatzeko...)

Zorionak Josu!
Etxeko danon par-
tez belarri-tein-
kadak... eta musu
handi bat ere bai!

Zorionak zure
lehenengo urtebe-
tetzean. Muxu
haundi-haundi bat
atxa eta aman
partez.



Uherrak nabarmen eragindako bi uztai daude zintzilik arkudun Kofradi Zaharraren azpiko sabaian. Badirudi, arrantzaleek harrapatzen zuten arraina leku horretan pisatzen zenean, eraztun horietatik zintzilikatzen zituztela pisuak.

Argazki txikian portuko arduradunek bilduta duten pisua ageri zaigu; aqian, uztai horietatik eskegita egondakoa.

zer da?.....
.....non dago?



BEHEKO PLAZAKO PARKEAN, 1947 urte aldera

Karmentu Legarda, Amortxu San Martin, Miren Arrieta eta Mertxe Txurruka

Miren Urkirik lagatako argazkixa

OSATARRAK, 1919ko abenduan

Carmen Osa, ..., Gloria Urreisti Osa, Consuelo Osa, aitxona Xipriano Osa Olariaga, Xipriano Osa, Maria Urreisti Osa, Mila Osa eta Klaudi Urreisti Osa.

Kandido Urreiztik lagatako argazkixa





IÑIGOBELÉN
konde 3 - tfnoa. 943603701

argazki lanak
erretoke digitala
diseinu grafikoa
fotokopiak zuribeltzean/koloretan

euskal preso eta iheslariak etxera




ANSORREGI

Oinetakoak

Erdiko kale, 9 - 943 60 33 42

KALAPUTXI egiten
parte hartu nahi baduzu,
deitu **635748393**ra.
Gustura hartuko zaitugu!



MENDI IRTEERAK'2009

BURUMENDI, ARTIBAI, AURRERA, LUMENTZA,
ETA BURDIN KURUTZ MENDI ELKARTEEK
ANTOLATUTA

- **Apirilak 5**
Urkiaga – Alba (1074 m., Baztan) – Elizondo
- **Maiatzak 24**
Jorrios (837 m., Karrantza)
- **Ekainak 21**
Itxaso–Artzamendi (931 m., Lapurdi)–Itsusiko
Aitzak– Bidarra
- **Uztailak 3, 4 eta 5** / Palentziako mendiak:
· Cardaño Arriba–Peña Prieta (2538 m.)–San Glorio
· San Glorio–Coriscao (2234 m.)–La Vueltona (1960 m.)
- **Irailak 13**
Ataun – Sarrastarri (996 m., Nafarroa) – Lareo –
Lizarrusti
- **Urriak 25**
Toloño mendilerroa (1271 m., Araba)
(Bazkaria Labastidako bodega baten)
- **Azaroak 15**
Kortakogain – Aumategi (1191 m., Elgeako mendi-
lerroa) – Ozaeta
- **Abenduak 13**
Deba inguruak.

ODOLA EMATEKO EGUNAK'2009

MUTRIKUKO ODOL EMALEEN ELKARTEAK
ANTOLATUTA

**apirilak 11 - ekainak 20 -
abuztuak 20 - urriak 10 - abenduak 19**

Egun guztiak barixaku, arratsaldeko
18.00etatik aurrera **anbulategian**

ZINE FORUM

martxoak 29...(7etan).....Bidaia intimoak
apirilak 3.....Legorpe Rockalen
apirilak 17.....La pasión de Cristo
apirilak 24.....La última tentación de Cristo
gabeko 22:30etan - Zabielen - doan

martxoak 27, barixakua

20:30 BERDEL AIPAMENA udaletxeko pleno aretoan

22:00 BERTSO-TRAMA Egoitz Alkorta (Beano), Uxue Alberdi, Iñaki Gurrutxaga, Mikel Arrillaga eta Gorka Ostolaza ber-tsolariekin.

UDAL EUSKALTEGIAK eta Bertso eskolak antolatuta.
Zabiel kultur etxeko ganbaran, 22:00etan

22:30 MUS TXAPELKETA Bar Puerton

martxoak 28, zapatua

Udal Musika Bandaren Udaberriko kontzertua
Komenduan, arratsaldeko 20:00etan

martxoaren 30etik apirilaren 4ra

BERDEL ASTEA
(egitaraua, kontrazalean)

apirilaren 2tik 3rako gaba

KORRIKA

Debako Zubian, 00:25 aldera
Herrian, 01:00 aldera
Katetxe, 01:20 aldera

apirilak 5etik 13ra

ASTE SANTUA Ume eta helduentzako elizkizunak

apirilak 4, zapatua

Goiz osoan, **MERKATU TXIKIA** Txurruka plazan
BERTAN Mutrikuko merkatarien elkarteak antolatuta

XIV. BERDEL EGUNA
(egitaraua, kontrazalean)

apirilak 22, 23 eta 26

LIBURUAREN ASTEA

**EDOZEIN EKITALDI AGENDA HONETAN
AGERTZEKO:**

kalaputxi@topagunea.com
edo
635748393



alazne optika

Ikusmen neurketak
Begien errebisio orokorrak
Ukipen lenteak
Ikusmen binokularrak
Ikusmen baxurako laguntzak
Eguzkitako eta graduatutako betaurrekoak
Barometroak, teleskopioak, prismatikoak...
Audifonoentzako pilak

J M^e Altzibar Etorbidea, 1 - Telf: 943 60 31 54 - alazne.optika@gmail.com

**nahi duzun hori
herriko buzoi guztietan zabaltzeko...**

KALAPUTXI

artizar



San Agustin, 10 behea MUTRIKU

943 603 655

masajeak baino askoz ere gehiago

- ▶ Etxea apaintzeko proiektuak
 - ▶ Altzariak
 - ▶ Sukaldeak
 - ▶ Leiho mistoak (egurra eta aluminioa)



Errenteria auzoa, z/g · ONDARROA

Tel.: 94 683 18 07 · e-posta: barrueta@barruetabena.com

XIV. Berdel Jaia Mutriku 2009

Martxoak 27, Barixakua

MUTRIKUKO BERDELA AIPAMENA EMATEA. Iluntzeko 20.30etan Mutrikuko Udaletxean, pleno aretoan. Ondoren lunch bat eskainiko da. Aurren, MUTRIKUKO SOKATIRA TALDEA omenduko da.

Martxoak 30etik Apirilak 5era

MUTRIKUKO PORTUA 800 URTETAN (ARGAZKI ERAKUSKETA).

Lekua: Zabel Kultur Etxea. Sarrera dohan.

Ordutegia: • Astelehenetik Ostiralera: 18:00-20:00

• Larunbata eta Igandea: 12:00-14:00 / 18:00-20:00

Martxoak 31, Martitzena

"III FIMARSUB" dokumentalen emanaldia. Egilea: Gorka Leclercq (20').

"EL CAMARÓN Y EL GOBIO" dokumentalen emanaldia. Egilea: Charlie Oldfield (4').

"ECUADOR RÍOS DEL SOL" dokumentalen emanaldia. Egilea: Satoshi Okabe (52').

Iluntzeko 19:00etan Zabel Kultur Etxean.

Apirilak 1, Asteazkena

"WWW.SAREKONPONTZAILEAK.COM" dokumentalen emanaldia.

Egilea: Juan Bidegain. Iluntzeko 19.00etan Zabel Kultur Etxean.

Apirilak 2, Osteguna

IV. AKUIKULTURA JARDUNALDIAK. Mutrikuko Akuikultura eskolak antolatutak.

Gaia: Itsasoaren Ustiaketaren Bilakaera.

Ordutegia: 9:00-14:00

Lekua: Zabel Kultur Etxea.

"DEMASIADO TARDE" dokumentalen emanaldia. Egilea: Kike Talledo (22').

"EL APRENDIZ DE ALQUIMISTA" dokumentalen emanaldia. Egilea: Andre Laban (4').

"CAZADORES DE RAYAS" dokumentalen emanaldia. Egilea: Ralf Kiefner (51').

Iluntzeko 19.00etan Zabel Kultur Etxean.

Apirilak 3, Ostirala

IV. AKUIKULTURA JARDUNALDIAK. Mutrikuko Akuikultura eskolak antolatutak.

Gaia: Itsasoaren Ustiaketaren Bilakaera.

Ordutegia: 9:00-14:00

Lekua: Zabel Kultur Etxea.

*Oharra: 14:00etan, akuikultura produktuen kata izango da portuan.

Zineforum-eko dokumentala: LEGORPE RONCAL-EN.

Iluntzeko 22:30etan Zabel Kultur Etxean.

Apirilak 4, Zapatua. BERDEL EGUNA

Egitaraua:

- Goizean zehar, BERDEL PINTXOAK dohan herriko tabernetan.
- Goizeko 10.00ak aldera, Mutrikuko Kalatxori bela elkarteak antolatuta, MUTRIKUKO V. BELAUNTZIEN ARTEKO TXAPELKETAREN HASIERA.
- 12:00etan TRIKITILARIAK herriko kaleetan zehar.
- 13.00etan HERRIKO ABESBATZEN KONTZERTUA Zabel Plazan.
- 17.00ak aldera, MUTRIKUKO V. BELAUNTZIEN TXAPELKETAREN BUKAERA.
- 18:00etatik aurrera, BERDEL PINTXO DASTAKETA HERRIKOIA Mutrikuko Portuan.
- 21:00etan URREZKO BERDELA ZESTA PUNTA TXAPELKETA.

Lekua: Miruaitz pilotalekua. SARRERA DOHAN.

